**Для немедленной публикации:** 12.09.2018 **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

# ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ВЫДЕЛЕНИИ ГРАНТОВ ПОЧТИ НА 3 МЛН ДОЛЛАРОВ НА ИССЛЕДОВАНИЯ В СФЕРЕ БОРЬБЫ С РАКОМ ГРУДИ

***Гранты будут использованы на изучение причин, а также разработку стратегий профилактики, диагностики, лечения и просветительской работы с целью снижения факторов риска развития рака груди***

***Финансирование продолжает реализацию инициативы «Пройди скрининг — без отговорок» (“Get Screened, No Excuses”)***

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о выделении финансирования в размере почти 3 млн долларов на проекты исследований в сфере борьбы с раком груди по всему штату Нью-Йорк. Эти гранты обеспечат проведение инновационных исследований причин возникновения рака груди и выработку стратегий профилактики, диагностики или скрининга, терапии, выживаемости и лечения, а также новых стратегий просветительской работы, чтобы помочь населению снизить конкретные факторы риска, связанные с возникновением рака груди.

«Штат Нью-Йорк продолжит принимать меры и осуществлять инвестиции, которые будут способствовать проведению исследований в области рака груди, повысят информированность общественности и обеспечат доступ к услугам ранней диагностики и профилактики, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo).** — Рак груди поражает тысячи человек по всему штату, и эти инвестиции, цель которых состоит в обеспечении ньюйоркцам наилучшего возможного медицинского обслуживания, обеспечат поддержку лучших умов, проходящих обучение, преподающих и ведущих исследования в наших колледжах, университетах и школах медицины».

«Рак груди является второй наиболее распространенной причиной смертности среди женщин штата Нью-Йорк, и эти гранты помогут защитить женщин посредством повышения грамотности и расширения услуг диагностики и профилактики, — **сказала вице-губернатор Кэти Хоукул (Kathy Hochul).** — Мы стремимся повысить популярность исследований и уровень грамотности в штате в отношении рака груди, который затрагивает тысячи граждан и их семей. Эти гранты будут способствовать дальнейшей реализации наших усилий по обеспечению качественного лечения и помогать в спасении жизней».

Департамент здравоохранения (Department of Health) одобрил семь заявок с общим объемом рекомендованного финансирования в размере 2 460 662 долларов на проекты научных исследований с целью борьбы против рака груди по программе Питера Т. Роули (Peter T. Rowley Breast Cancer Scientific Research Projects), а также две заявки с общим объемом рекомендованного финансирования в размере 513 601 доллара на проекты научных исследований с повышения уровня грамотности и снижения риска развития рака груди по программе Патриции С. Браун (Patricia S. Brown Breast Cancer Risk Reduction Education Research Projects).

**Лауреатами грантов стали**:

**Проекты научных исследований с целью борьбы против рака груди по программе Питера Т. Роули (Peter T. Rowley Breast Cancer Scientific Research Projects)**

- Albert Einstein College of Medicine, Кристина Монтанья (Cristina Montagna), доктор наук — $360 000
- Stony Brook University, Юн Линь (Jun Lin), врач, доктор наук — $360 000
- University at Buffalo, Джо Фьюденхейм (Jo Feudenheim), доктор наук — $359 024
- Icahn School of Medicine at Mount Sinai, Хосе Силва (Jose Silva), доктор наук — $360 000
- Albert Einstein College of Medicine, Гарри Острер (Harry Ostrer), врач — $326 910
- Cornell University, Скотт Кунрод (Scott Coonrod), доктор наук — $358 832
- University at Albany, Джонатан Петручелли (Jonathan Petruccelli), доктор наук — $335 905

**Проекты научных исследований с повышения уровня грамотности и снижения риска развития рака груди по программе Патриции С. Браун (Patricia S. Brown Breast Cancer Risk Reduction Education Research Projects)**

- Hunter College CUNY, Джин Йонг Сяо (Jin Young Seo), доктор наук — $245 002
- Icahn School of Medicine at Mount Sinai, Лина Яндорф (Lina Jandorf), врач — $268 599

Эти гранты выделены в соответствии с принятыми губернатором Куомо (Cuomo) значительными обязательствами по повышению грамотности населения и доступности ресурсов для скрининга и лечения рака груди, включая успешно действующую инициативу «Пройди скрининг — без отговорок» (“Get Screened, No Excuses”), в которой могут принять участие все жители Нью-Йорка, независимо от наличия у них страховки. Эти усилия включают в себя законодательные меры, предписывающие больницам и поликлиникам увеличить часы приема для проведения маммографии, запрет на основании закона штата Нью-Йорк страховым компаниям требовать участия в покрытии расходов при проведении маммографии в целях скрининга и диагностики, увеличение оплачиваемого

времени для государственных служащих, чтобы они могли пройти обследование на выявление рака груди, а также расширение просветительской кампании, стимулирующей к прохождению скрининга.

Рак груди является самым распространенным видом раковых заболеваний среди женщин и стоит на втором месте по женской смертности от рака в штате Нью-Йорк. Ежегодно в штате Нью-Йорк почти у 15 000 женщин диагностируется рак груди, а в 2500 случаях заболевание приводит к смерти. Скрининг на выявление рака груди может увеличить вероятность его выявления на ранней стадии, когда лечение наиболее успешно.

**Руководитель Департамента здравоохранения штата (State Health) д-р Говард Цукер (Dr. Howard Zucker):** «Штат Нью-Йорк является лидером в борьбе против рака груди благодаря вниманию губернатора к этой проблеме. Постоянное финансирование играет очень важную роль в этих усилиях и в конечном итоге поможет спасти жизни».

**Председатель Комитета Сената по вопросам здравоохранения (Senate Health Committee) Кемп Хэннон (Kemp Hannon):** «Этот штат инвестирует в здоровье и благополучие всех ньюйоркцев, и данные инвестиции очень важны в наших усилиях по обеспечению наилучших возможных услуг в сфере профилактики и лечения. Я благодарю губернатора за его стремление помочь обеспечить нашим жителям доступ к самому современному медицинскому обслуживанию и буду с нетерпением ждать проведения новых и инновационных исследований, которые помогут нам лучше понять причины развития рака груди».

**Председатель комитета Ассамблеи по вопросам здравоохранения (Assembly Health Committee) Ричард Н. Готтфрид (Richard N. Gottfried):** «Штат Нью-Йорк является лидером в борьбе против рака груди. Эти гранты обеспечат финансирование жизненно важных исследований в наших ведущих медицинских центрах и научных учреждениях по всему штату».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ОТПИСАТЬСЯ